

銘傳大學 2021 年國際學術研討會

「應用日語教育的理論與實踐」

主辦：銘傳大學應用日語學系／日期：2021年3月12日（星期五）

地點：銘傳大學桃園校區綜合教學大樓EE棟201・202・210教室（觀光語文大樓P棟後方）

09:00—09:30 受理報名／銘傳大學桃園校區綜合教學大樓EE210教室前			
09:30—10:00 專題演講：浦野哲夫教授(產業能率大學校長) 題目：グローバル時代を担う次世代への期待		主持人：林長河（銘傳大學應用日語學系教授兼系主任） A 會場（EE201）	
10:00—10:10 移動			
10:10—10:15	A 會場（EE201） 主持人：羅濟立(東吳大學日本語文學系教授兼系主任)	B 會場（EE202） 主持人：賴錦雀(東吳大學日本語文學系特聘教授)	C 會場（EE210） 主持人：賴振南(輔仁大學日本語文學系教授)
10:15—10:35	發表者：楊煜雯(銘傳大學應用日語學系講師) 題目：日本統治下の「台湾日本語世代」における日本語音声の実態調査—漢字語の母音の長短を中心に— 評論者：羅濟立(東吳大學日本語文學系教授兼系主任)	發表者：川合理恵(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目：日本語教育実習における実習生の成長—教室活動を観察して— 評論者：賴錦雀(東吳大學日本語文學系特聘教授)	發表者：今福宏次(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：テレビ会議システムを用いた遠隔授業の課題と改善点—ハイブリッド型遠隔授業を受けた学生に対するインタビュー調査— 評論者：葉淑華(國立高雄科技大學應用日語學系教授)
10:35—10:55	發表者：徐佩伶(淡江大學日本語文學系副教授) 題目：「…と…(と)」の等位接続構造のスコップ解釈 評論者：林立萍(國立台灣大學日本語文學系教授)	發表者：許均瑞(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目：日本語学習における「興味」の変化様態—アニメやマンガの活用意義について— 評論者：簡曉花(中華大學應用日語學系教授兼人文社會學院院長)	發表者：杜念慈(開南大學養生與健康行銷學系副教授) 題目：日語教學創新實務研究：以選修課「日本文化」為例 評論者：楊錦昌教授(輔仁大學日本語文學系教授)
10:55—11:15	發表者：本間美穂(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：論理的表現力育成の試み—台湾人日本語学習者を対象に— 評論者：魏志珍(中華大學應用日語學系副教授兼系主任)	發表者：山本麻未(東吳大學日本語文學系博士生) 題目：キー・コンピテンシー育成を目指した協働学習に関する実践研究—中学校日本語クラスにおいて地域と国際社会での市民性を育てる試み— 評論者：陳順益(中國文化大學日本語文學系副教授)	發表者：許惠晴(銘傳大學應用日語學系碩士生) 題目：廣告使用語言對廣告效果的影響—以日文學習者為對象— 評論者：吳翠華(元智大學應用外語系副教授兼系主任)
11:15—11:35	發表者：潘寧(東吳大學日本語文學系兼任助理教授) 題目：科技大学に在籍する台湾人大学生の日本における実習経験：質問紙調査の結果から 評論者：李偉煌(靜宜大學日本語文學系副教授)	11:15—11:40 討論時間	
11:35—12:05	討論時間		
12:05—12:50	午餐時間		
12:50—13:50	教學實踐報告第一組 A會場（EE201）	教學實踐報告第二組 B會場（EE202）	教學實踐報告第三組 C會場（EE210）
12:50—13:50	小組題目：茶文化在語文相關學系的體驗教學與學習 發表者 1：林長河(銘傳大學應用日語學系教授) 題目「三創」之「微學分」課程的規劃與實踐—以「東西茶文化」為例— 發表者 2：莊景份・呂惠莉(銘傳大學應用日語學系碩士生・銘傳大學應用日語學系副教授) 題目大學生接觸茶道文化的持續與中斷要因—以茶道社社員的訪談分析為主—	小組題目：在不同技能課程中提升學習成效之教學實踐 發表者 1：吳如惠(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目如何利用真實教材訓練學習者進行聽力練習 發表者 2：洪良倩(大葉大學應用日語學系副教授) 題目日語教育中培養表達能力之實踐—在中級日語會話課程導入主動學習— 發表者 3：李桂芳(大葉大學應用日語學系助理教授) 題目導入專題導向學習之日語寫作實踐	小組題目：語彙指導を目指した日中生活語彙の調査と比較—食関連語彙とファッション用語を例として— 發表者 1：林玉惠(銘傳大學應用日語學系教授) 題目翻譯授業における日中機械翻訳の応用と課題—食関連語彙を例として— 發表者 2：李佩芸(銘傳大學應用日語學系碩士生) 題目日本語教育における語彙指導の試み—ファッション誌から見る日中語彙の異同—
13:50—14:00	茶敘時間		
14:00—15:00	教學實踐報告第四組 A 會場（EE201）	教學實踐報告第五組 B 會場（EE202）	教學實踐報告第六組 C 會場（EE210）
14:00—15:00	小組題目：語音辨識運用於日語會話教材製作之探討 發表者 1：林淑璋(元智大學應用外語系副教授)・吳翠華(元智大學應用外語系副教授)・楊正仁(元智大學資訊工程系副教授)・黃依賢(元智大學資訊工程系教授) 題目對話型機器人之跟讀系統：互動式初級日語句型練習教材 發表者 2：黃金堂(中國文化大學日本語文學系副教授) 題目アップルとグーグルの AI システムの比較と応用	小組題目：日本文化理解—學校茶道推展之現狀探討— 發表者 1：徐希龍(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目日本文化理解—以學校茶道為例— 發表者 2：蔡豐琪(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目大學日本茶道課程學習成果展示探討—以舉辦小型茶會方式為例— 發表者 3：廖育卿(淡江大學日本語文學系副教授) 題目歷史發展下的臺灣「和菓子」—探討大學生對於和菓子的認知度與其影響—	小組題目：日語口說表達教學實踐 發表者 1：江秀姿(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目大學第二外語日語課程現況 發表者 2：陳麗貞(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目文章音読における習得状況の一考察 發表者 3：劉百齡(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目日本語通訳授業における通訳訓練法の応用例
結束			

※因配合新冠病毒防疫政策，本屆研討會從簡辦理。